# 面接の準備

## 常见话术

抱歉，请允许我稍微思考一下这个问题。

良い質問ですね。

申し訳ありません、少し考えさせてください。

申し訳ありません、もう一度お願いできますか？

网上面试时候，对方声音有点小，

お声が少し遠いように感じます。音量を調整いただけますでしょうか

「私の環境で音量を上げてみますので、少々お待ちください。」  
（我这边尝试调高音量，请稍等。）  
→ 边说边调高自己设备的音量，并询问：  
「いかがでしょうか？ 聞こえやすくなりましたか？」  
（现在如何？声音是否更清晰了？

申し訳ありません、音声が一部聞き取りづらい部分があります。もう一度おっしゃっていただけますか？」  
（抱歉，有些部分听不太清，能否请您再说一遍？）

ありがとうございます。今はっきり聞こえます！

常駐⓪じょうちゅう

クライアント先に常駐

常駐させていただいております

クライアント先に常駐しており、プロジェクトのサポートを行っています

顧客のオフィスに常駐し、システムの保守・運用を担当しています。

削除①

さくじょ

お客様のサーバー上の不要なログファイルを削除し、パフォーマンスを向上させます。」  
（删除客户服务器上的无用日志文件，提升性能。

サーバーのログファイルを定期的に削除するプロセスを導入し、リソース管理を効率化します。」  
（引入定期删除服务器日志文件的流程，提高资源管理效率。

/var/log ディレクトリ内の古いログファイルを削除し、ディスク使用率を改善します。」  
（删除 /var/log 目录下的旧日志文件，改善磁盘使用率

ディスク容量を確保するため、サーバー上のログファイルを削除いたします。」  
（为确保磁盘空间，将删除服务器上的日志文件。

会話力

読み書きは問題ないのですが、聴く力と話す力がまだ足りません

要说 承知いたしました。　而不是 分かりました。

被问到问题时候，回答　かしこまりました。

softwareの専門です

ソフトウェア工学【こうがく】

## 自己PR

本日はお時間をいただき、誠にありがとうございます

中国出身のジョコウと申します。

改「あらた」めましてジョコウと申します。中国人です。

それではこれまでの経歴のご説明をさせていただきます

2017年に大学院を修了【しゅうりょう】した後【あと】、中国工商【こうしょう】銀行に入社いたしました。

その後、1年で退職し、ビッグデータ企業に転職し、同社【どうしゃ】で5年以上勤務【きんむ】いたしました。

2023年12月に大阪へ参りまして、クラウドエンジニアおよびインフラエンジニアとして働いております

この一年間、一生懸命に日本語の勉強に努力してましたが、まだ不十分な部分もあります

どうぞご了承くださいませ。

~~今日は風邪気味で、声がガラガラしていますが、問題なくお話しできますので、よろしくお願いいたします。~~

以上です。本日はどうぞよろしくお願いいたします

## 二次面试

○○と申します。本日面接に伺っております

本日は面接のため参りました○○と申します。よろしくお願いいたします

この度は二次【にじ】面接の機会【きかい】をいただき、誠にありがとうございます。」（此次能够获得第二次面试的机会，深表感谢。

二次面接にお招きいただき、大変うれしく思っております。

このような貴重な機会をいただき、大変うれしく思っております。どうぞよろしくお願いいたします。

前回の面接では、御社の開発体制について学ぶことができ、大変興味を持ちました。本日はどうぞよろしくお願いいたします。

はい、少し緊張しておりますが、精一杯頑張ります。よろしくお願いいたします。

先週、ご連絡をいただき、誠にありがとうございます

## 何をしたい？

今後どんな仕事に携わりたいですか？

卒業後は一貫して IT 企業でキャリアを積んできました。これまで、主にインフラや AWS を活用したシステムの構築・運用に携わってきました。」  
(毕业后，我一直在 IT 企业积累经验，主要负责基础架构和 AWS 相关的云系统构建与运维。)

「今回も クラウドtoインフラ関連の仕事に携わりたいと考えておりますが、将来的には開発やテストなどの分野にも挑戦したいと考えています。」  
(这次我仍然希望从事 IT 相关的工作，同时也想在未来挑战开发或测试等领域。)

現在は主にクラウドインフラの設計・運用を担当していますが、開発やテストにも興味があり、機会があればぜひ挑戦したいと考えています。

を【つむ】。

に「たずさわる」

## 転職理由

MYK

~~前職（ぜんしょく）では全員（ぜんいん）が中国人で、日本社会（にほん）とはほとんど関係がありませんでした。日本の社会・文化等々もっと理解するため、契約満了【まんりょう】をきっかけに、転職する考えました。~~

前職ではギャンブル関連の事業に従事しておりましたが、その内容は私自身の価値観【かちかん】と合致【がっち】しなかったため、契約期間満了を機に、退職いたしました。

*社長は中国出身ですが、日本国籍を持っています。*

前職（ぜんしょく）では契約社員（けいやくしゃいん）として働（はたら）いておりましたが、今回は正社員の仕事を希望しております。

南京：

コルナウイルスのせいで，不景気なので、会社は人員「じんいん」整理／リストラ　をして、*私はずっと日本に行きたいと思っていたので、*思い切って退職しました。

コルナウイルスのせいで，不景気なので、会社は人員「じんいん」整理／リストラ　をして、退職することになりました。

解雇｜かいこ されました。

工商银行：

銀行ではすべてdocument作るの仕事をしていますが、私はエンジニアになりたいと思っています。

銀行では主にドキュメント作成を担当しておりましたが、IT技術に強い関心を持ち、エンジニアとしてのキャリアを目指すことを決めました。

銀行では主にドキュメント作成を担当しておりましたが，エンジニアとしてのキャリアを目指すため，退職することを決めました。

## 职业规划

キャリア プラン　？

ジョさんのキャリアゴールは何でしょうか？

核心逻辑：职业目标 = 个人成长 + 公司贡献。

**「私のキャリアゴールは、技術力をさらに高め、専門性を深めることで、より高度なシステムの設計・開発・最適化を行うことです。」**  
(我的职业目标是进一步提升技术能力，深化专业领域，从事更高阶的系统设计、开发和优化工作。)

**短期的には、[クラウドインフラの設計・運用] や [コンテナ技術（EKS, Kubernetes）] などの専門性をさらに磨き、システムの信頼性とパフォーマンス向上に貢献したいと考えています。」**  
(短期来看，我希望进一步精进 [云基础架构设计与运维]、[容器技术（EKS, Kubernetes）] 等专业技能，为提升系统的可靠性和性能做出贡献。)

**「長期的には、技術スペシャリストとして、アーキテクチャの設計・最適化をリードし、よりスケーラブルでセキュアなシステムを構築できるようになりたいです。」**  
(从长期来看，我希望作为技术专家，引领云架构的设计与优化，构建更具可扩展性和安全性的系统。)

## 日本へ来た理由　？

日本に来た理由は、グローバルな交流の機会が豊富であることです。」  
(我来到日本的原因之一是，这里有丰富的国际交流机会。)

「日本で働くようになってから、さまざまな国の方々と協力する機会が増えました。例えば、日本、ベトナム、新加坡出身のエンジニアと一緒にプロジェクトを進めた経験があります。」  
(在日本工作后，我有了更多与不同国家的人合作的机会。例如，我曾与来自印度、越南、欧洲的工程师共同推进项目。)

「このような国際的な環境で働くことで、多様な価値観や異なる仕事の進め方を学ぶことができ、とても刺激【しげき】を受けています。」  
(在这样的国际化环境中工作，我能够学习到不同的价值观和工作方式，这让我深受启发。)

「さらに、日本の技術やビジネス文化にも興味があり、実際に日本の企業で働くことで、より深く学びたいと考えました。」

**次に、チームワークを重視する文化です。**  
日本の職場では、課題を共有し、チームで協力しながら解決する文化が浸透【しんとう】しています。  
特に、システム開発のようなプロジェクトでは、個人【こじん】の能力だけでなく、チーム全体の協力が不可欠【ふかけつ】だと考えています。  
私もこのような環境で働くことで、より円滑なコミュニケーション能力を身につけ、チームの一員として貢献したいと思っています。

日本に来た理由は、

**日本の文化に魅力を感じていることです。**  
以前から日本の文化に興味を持っており、特に日本のアニメやgameに惹【hi】かれていました。  
しかし、実際に日本で働くことで、ビジネス文化や職場の価値観の違いをより深く理解することができました。  
これからも日本の文化や仕事のスタイルを学びながら、自身のスキルを向上させていきたいと考えています。

## 日本で働きたい理由

昔から日本の文化に興味があって、いつか日本で働いてみたいと思っていました。

実際に来てから、日本の方と一緒に仕事をする中で、もっと深く知りたいと思うようになりました。

そういった経験もあり、これからもずっと日本で働きと生活を続けていきたいと考えています。

## 此次找工作的收获

まず、日本の企業文化を理解することが大切です。  
次に、日本語のコミュニケーション能力を向上【こうじょう】させる必要があります。

今の日本語レベルはまた不十分。  
最後に、実際に日本の会社で経験を積むことが重要だと思います。

（首先，理解日本的企业文化很重要。其次，需要提升日语沟通能力。最后，在日本公司积累实际经验很关键。）

## 是否考虑回国发展？

この1年間日本での生活がとても楽しかったと思っています。

帰国を考えていません。

これからもずっと日本で働きと生活を続けていきたいと考えています。

## 給料のこと

御社の求【もと】めるスキル要件と、

御社の価値観と事業内容と、私の経験が合致していると認識しております

給料については、あまり気にしません。貴社の規定【きてい】に従「したが」います。

前職では契約社員として働いており、年収は640万円でした。今回、正社員としての雇用を希望しておりますので

500万円程度【ていど】の年収を希望しております。ただし、400万円未満の場合は、検討が難しいかもしれません。

ただ、仕事内容やキャリアの成長機会を重視しているため、柔軟に対応することも可能です。

## 入职时间

~~私は既に退職しており~~、すぐに入社することにも問題はありません。

## 长处跟短处

私の強みは、7年間にわたる運用保守の実務経験にあります。

これまで、さまざまなシステムの運用やトラブル対応、できました

そのため、運用保守の職務に対して非常に自信を持っており、貴社のシステムの安定【あんてい】運用に貢献【こうけん】できると確信【かくしん】しております。」

私の短所は、日本に来てまだ1年しか経っていないため、日本の職場環境について十分に理解できていない点です。

卒業後、ずっとIT企業で働いており、すでに7年以上の経験があります。

また、私は多くのプロジェクトに参加したことがあります。

私の長所【ちょうしょ】は、チームワークを重視【じゅうし】し、協力【きょうりょく】して目標を達成【たっせい】することです。

何も考えずに行動してはいけないと思います。ポイントを把握した上で、準備と対策を講じるのが大事です。

さらに、新しい知識を習得【しゅうとく】するのが得意で、

例えば前職では、ログ管理システムの技術を2ヶ月で習得しました。

短所は、細部【さいぶ】を求め【もとめ】すぎるあまり、時間がかかることがありましたが、現在は優先順位【ゆうせんじゅんい】を意識【いしき】して改善【かいぜん】しています。

ウィークポイントは、慎重【しんちょう】に検討しようと思いすぎて、物事【ものごと】の決定【けってい】に時間がかかる点です。

最近は「ここが決め時」と意識するようにしたことで、改善されてきたと思います。

## 搬家

はい、問題ございません。必要であれば、いつでも引っ越し可能です。

通勤時間は1時間以内を希望します。

## 去年12月离职之后，这三个月都在干什么。

~~昨年12月に退職した後、まずは面接資料を準備し、~~

**~~次に，~~**~~面接の流れ【ながれ】を了解するために模擬【もぎ】面接の練習を行い【おこない】ました。~~

~~最後に、大阪の会社の面接を受けました、10社ぐらいと思います。~~

~~これらの活動に約1ヶ月以上を費【つい】やしました。​~~

~~その後、春節を迎【むか】えたため、1ヶ月間帰国し、家族と過【su】ごしました。​2月中旬【ちゅうじゅん】に大阪に戻り、就職活動を再開【さいかい】しました。~~

昨年12月に退職いたしました。

その後は一時帰国し、家族と春節を過ごしました。

今年2月に大阪に戻り、就職活動を開始いたしました。

## 如何学习的日語

中国で2年間独学「どくがく」で日本語を勉強し、JLPT N2試験に合格しました。

日本へ来た

この一年間、私は仕事をしながら日本語を学びました。特に、日本人の同僚との会話やミーティング

最初は聞き取るのが難しかったですが、分からない表現【ひょうげん】をメモして後で調べた

少しずつ理解できるようになりました

~~「現在の日本語レベルはまだ十分ではないと自覚【じかく】しておりますが、これはわずか1年間で達成したものです。~~

~~そのため、自分の学習【がくしゅう】能力には自信を持っています。~~

今後もフォーマルな日本語を学び[まなび]続けたいです, 敬語とか、ビジネス日本語とか。  
~~ただ、実際に日本人とコミュニケーションを取る機会が少ないため、発音や表現【ひょうげん】がまだ不自然な部分があるかもしれません。  
もし御社で働く機会をいただければ、現場での実践を通じて、2ヶ月以内に日本語力を大幅に向上させることができると確信しています~~

## 为啥不考N1

現在はN1は取得【しゅとく】されていますでしょうか？

JLPT N2の試験は合格しましたが、まだN1の試験は受けていません。

現在、日常会話には問題ありませんが、ビジネス日本語についてはまだ少し苦手と感じています。

N1の資格はまだ取得していませんが、現在は会話能力を重視して勉強しています。  
N1資格も大切だと思いますが、実際に会話能力を身につけることがより重要だと感じています。

将来的にはN1の取得も目指していますが、今は実践的な力を磨くことに集中しています

## 为何要在大阪工作

最初はエージェントからの紹介で大阪での仕事を知りましたが、  
調べていくうちに、大阪のビジネス環境や生活の魅力に惹かれました。  
特に、貴社のような成長企業で働けることに強い興味を持っています。

最初はエージェントからの紹介で大阪での仕事を知りましたが、

私は日本に来る前は大阪についてあまり詳しくありませんでしたが、仕事の機会をいただいて，この街に来ました。

最初は新しい環境に少し不安もありましたが、この1年間で大阪の生活や仕事に徐々に慣れ、今では大阪がとても気に入っています。

大阪での生活と仕事にすっかり馴染んだ今、この街で長期的にキャリアを築いていきたいと思っています。  
貴社の一員として、大阪での業務に携わりながら、自分自身の成長と会社の発展に貢献できることを楽しみにしています。

## 家人情况

私はまだ結婚していません。一人暮らしで

## 在留カードの更新

日本に来るタイミングが合わなかったため、在留カードの更新時に課税証明書には全てゼロと記載されており、そのため1年の延長【えんちょう】しかできませんでした。

通常であれば、3年の延長が可能です。

現在、技術・人文知識【じんぶんちしき】・国際業務【ぎょうむ】の在留カードを持ています。

有効期限は1年で、今年の11月29日までです。

来年の9月に再度申請すれば、3年の延長になるはずです

## 开始有4人

最初は4人で始めましたが、その後、他の人は皆辞職して帰国しました。

最初は4人で始めましたが、他のメンバーが帰国したため、私一人で4人分の業務を担当してきました。

この経験を通じて、効率的な業務遂行能力を身につけることができました。

ログチームは最初4人でしたが、その後他のメンバーは皆辞職して帰国し、私はログチームの責任者になりました。

## 目前的找工作进度

面接を受けたことはありますが、まだオファーはいただいていません。

今まで、内定「ないてい」をいただいてありません

先週、東京の某企業から採用の連絡をいただきましたが、  
正式【せいしき】な内定書はまだ受け取っておりません。

貴社の事業内容や企業文化に強く共感し、  
ぜひ貴社で働きたいと考えています。

自分のスキルを活かしながら成長できることに魅力を感じています。

一次面接を通じて、貴社のイノベーティブな事業戦略や社員の成長を重視する文化について、  
より具体的に理解することができました。

特に、〇〇（例：チームワークの重要性）に強く共感し、  
貴社で働くことへの意欲がさらに高【たか】まりました。

## 没有其他内定

現在は御社を第一志望として活動しており、他社の内定は考えありません。

もし御社から内定をいただければ、必ず入社したいと考えております

## 入职决心

御社の事業内容には大変魅力を感じており、ぜひ貢献させていただきたいと思っております。

御社を第一志望【しぼう】としております。ぜひ御社で働く機会を頂けますよう、強く希望しております。

他社の選考状況に関わらず、もしご縁【えん】をいただけるのであれば、最優先で御社にご貢献【こうけん】したいと考えております。

## 找工作最关心的三个因素

まず・仕事内容

やりがいを感じられる仕事をしたいです。

社会貢献性の高い分野でスキルを活かしたいと考えております

次に、社内雰囲気

チームワークとコミニケーションを重視してますので、職場の仲間「なかま」と支え合「ささえあう」える環境で働きたいと思います。

最後、企业文化

社員の成長を重視する文化

企業文化として、社員の成長を重視することは非常に重要だと考えています。

这个有点危险吧？

仕事と生活のバランスが取れることでやりがいと集中力が高まると思います。

## 你认为的理想工作环境是什么样子的？

出版環境が一番理想的だと考える"

どの ような出版環境理想的と考えておりますか ?

私は、チームメンバーと協力し合い、共通【きょうつう】の目標に向かって努力できる環境が理想的だと考えています。

意見やアイデアを自由に共有【きょうゆう】できるオープンなコミュニケーション環境が理想的です。

常に新しい技術や知識を学【まな】び、自己成長【せいちょう】できる環境を理想としています。

ワークライフバランスが取れており、健康的に働ける環境を重視しています。

核心：通过理想环境展现你与岗位的匹配度，而非单纯描述个人喜好。

万能回答模板

「私が理想とする環境は、[具体的关键词，如「チームの信頼関係」「挑戦を促す文化」] が根付いている場です。このような環境では、[自身の強み，如「課題解決力」「コミュニケーション能力」] を活かし、[具体的な貢献，如「プロジェクトの成功」「組織の成長」] に繋げられると考えています。御社の[企业特点，如「イノベーションを重視する姿勢」「チームワークを基盤とした業務体制」] に共感し、ぜひその一員として力を発揮したいです。」

## 应聘动机

## 志望動機

貴社の「スマート公共「こうきょう」ラボ」のように、行政「ぎょうせい」手続きのDXを推進「すいしん」し、市民にとってより便利で使いやすいサービスを実現する取り組みに共感しております。

私自身も日本での生活の中で、行政サービスのデジタル化の必要性を強く感じており、その分野に貢献したいと思います。

また、貴社は多国籍「たこくせき」なメンバーが活躍「かつやく」されており、グローバルな視点「してん」や多様性「たようせい」を重視する文化にも魅力を感じております。

御社の「挑戦を恐【おそ】れず、新しい価値を創造する」という企業文化にすごく惹かれました。失敗を恐れずに新しいことに取り組める環境って、本当に貴重だと思いますし、自分のように海外から来て日本で成長したいと思っている人にも、とても魅力的に感じました。

貴社はプライバシーマーク「privacy＋mark

」を取得し、データ保護「ほご」に力を入れている点に共感しました。私も個人「こじん」情報の適切「てきせつ」な管理が重要だと考えています。

以上の理由から、私は貴社の理念に強く共感し、その実現に貢献したいと考え、志望いたしました。

HPに記載の

私たちは、  
優れた技術で高い価値【かち】を創造【そうぞう】し、社会の発展【はってん】に貢献し、  
お客様と共に【ともに】成長する。

この理念【りねん】に共感【きょうかん】し、

私自身、エンジニアとしてのキャリアを通じて、社会貢献性の高い分野でスキルを活かしたいと考えております​

貴社の理念と、私の価値観と一致すると感じました、志望いたします。

スタッフサービス・エンジニアリング様が掲げる『

という理念に強く共感【きょうかん】し、応募いたしました。

また、貴社が年間80,000件のプロジェクトを通じて「自分らしいエンジニア人生で社会に貢献する」という姿勢は、エンジニアとして［自分のキャリア目標］と一致しています。［自身の強み（例：課題解決力、技術適応力など）］を活かし、顧客の期待に応えるとともに、エンジニアコミュニティの成長に貢献したいと考えております。

贵社は、多くのプロジェクトを通じて、エンジニアが新しい技術を学び、挑戦【ちょうせん】できる環境を提供していると伺いました。私もその環境の中で、技術力を磨き、社会に貢献できるエンジニアへと成長したいと思っております。また、『挑戦』『進化』を大切にする企業文化，私はその理念に共感し、技術者としての成長を続けながら、企業や社会に貢献したいと考え、応募いたしました。

ぜひ、貴社の一員として、エンジニアが誇りを持てる環境づくりに貢献し、自身のスキルをさらに磨いていきたいと考えております。

誠実「せいじつ」であること

「貴社の「誠実「せいじつ」であること」という価値観に深く共感しています。

私もこれまでのキャリアで、お客様やチームメンバーとの信頼関係を大切にし、透明性【とうめいせい】のあるコミュニケーションを意識していました

また、「協調【きょうちょう】すること」を重視し、チームと協力して目標達成に向けて努力します、そりゃは、私の仕事に対する考え方とも一致しています。」

SMCはITサービス、特にシステム運用保守、ビジネスサポート、マネジメントサービスを提供しています。​これらの分野に興味を持ち、自身の技術を活かして、貴社の発展「はってん」に貢献したいと考えています。

貴社の“技術者ファースト”の文化、非常に魅力を感じております。特に、技術顧問【こもん】の制度【せいど】やJOBランク制度など、エンジニアの成長を支援する環境が整【ととの】っていることに強く共感【きょうかん】しました。

自身の経験が御社の価値観と一致すると感じました、志望いたします。

同時に、私の経験と能力を活かし、  
貴社のプロジェクトや目標達成に貢献できると確信しています。

これまでの経験を活かし、今後はより日本の現場に即した技術力とコミュニケーション能力を高めながら、御社と共に成長していきたいと考えております。」

また、社員の個性「こせい」や長所を伸ばす社風「しゃふう」や、強く共感「きょうかん」しました。

以上の理由から、志望いたしました

貴社でエンジニアとしてのキャリアを築き、自身のビジョンを実現するとともに、貴社のさらなる発展に貢献したいと考えております。

貴社のような成長企業で働くことで、  
自分自身，大きな成長ができると確信しております。

それに、自分の経験を活かして、会社に貢献できる自信があります！

## 必须请假的情况

中国の春節の時期には、必ず帰国しなければなりません。期間は1週間ほどですが、それ以外の時間は休みを取りません。

## 问题

私には確かに不明な点があり、ご相談させていただきたいと思います。

インターネットで貴社の情報を拝見いたしました。

御社にはこれほど多くの従業員がいらっしゃいますが、全員日本人ですか？外国籍の従業員もいらっしゃいませんか？

勤務場所はずっと御社内ですか？それともお客様の会社に行く場合もありますか？

勤務先についてですが，転勤の可能性はありますか？

例えば、今月は大阪で勤務し、来月は東京で勤務するようなことはありますか？

転勤については問題ありません

私は中国人ですが、外国人向けの仕事をご紹介いただけますか？

「このポジションでの成長機会や、将来的なキャリアパスについて教えていただけますか？」  
（能否介绍一下这个职位的成长机会和未来的职业发展路径？）

御社の今後の成長戦略や重点分野について教えていただけますか？」  
（能否介绍一下贵公司未来的发展战略和重点领域？）

貴社のソフトウェアはすべて自社開発ですか？それともオープンソースのソフトウェアを使用していますか？

使用している開発言語は何ですか？Javaですか、それともC++ですか？

現在も新しいソフトウェアの開発を行っていますか？

お客様はすべて日本企業ですか？外国企業、例えば中国の会社もありますか？

「

このポジションのチームの規模やメンバーの構成について教えていただけますか？

貴社の研修制度についてもう少し詳しく教えていただけますか？特にIT技術研修の内容や頻度について知りたいです。

社員が新しいスキルを学ぶためのリソースや資格取得のサポートはありますか？

選考結果【けっか】について、いつごろご連絡をいただけますでしょうか？」  
（请问大概什么时候可以收到选拔结果的通知？）

本日は貴重【きちょう】なお時間をいただき、ありがとうございました。

現在、特に質問はございません

「ぜひ御社で働く機会をいただければ幸い【さいわい】です。どうぞよろしくお願いいたします。」  
（如果能有机会在贵公司工作，我将非常荣幸。请多多关照。）

## 最擅长的领域

「私が最も得意としている分野は、インフラの設計・構築・運用です。これまで約7年間、Linuxベースのサーバー環境を中心に、オンプレミスおよびクラウド（主にAWS）でのインフラ構築に携わってきました。」  
(我最擅长的领域是基础设施的设计、构建和运维。在过去大约7年里，我主要在 Linux 系统下，从事本地和云端（主要是 AWS）环境的基础架构搭建工作。)

「具体的には、仮想マシンの設計、ネットワーク構成、セキュリティ設定、監視、ログ管理、自動化（シェルスクリプトやAnsibleなど）など、インフラ全般にわたる対応経験があります。」  
(具体包括虚拟机架构设计、网络结构、权限与安全设置、系统监控、日志管理、自动化脚本（Shell、Ansible）等基础设施全领域的工作经验。)

「特に、クラウド移行やスケーラブルな環境の構築に強みがあり、パフォーマンスの最適化やコスト削減にも取り組んできました。」  
(我尤其擅长云迁移和可扩展架构的设计，并在性能优化和成本控制方面也积累了经验。)

「今後も、これまでのインフラ経験を活かしつつ、IaCやセキュリティ設計など、より高度な領域にも挑戦していきたいと考えています。」  
(未来，我希望在发挥已有经验的基础上，挑战如 IaC、系统安全设计等更高阶的领域。)

## infra工作内容infra工作内容

私はログシステム担当者です。

私（わたし）の仕事（しごと）の内容（ないよう）は、簡単（かんたん）に言（い）えば、infraシステムの設計から、構築、運用まで。これらはすべて私の役割です。

その後、さまざまなアプリケーションのログをログシステムにインポートし、開発者（かいはつしゃ）に表示（ひょうじ）することです。

具体的

サーバ構築、設計、運用

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 故障排查 | トラブル シューティング | トラブルシューティングの標準化を推進 |
| 自动化脚本 | 自動化スクリプト作成 | Ansible/Pythonでの自動化スクリプト開発 |
| SLA | サービスレベル合意（SLA）【専門用語】 | SLA 99.99%を継続達成 |
| 监控告警 | 監視アラート | 監視アラートの適正化【てきせい  か】で誤通知を80%削減 |
| 灾备演练 | 災害【さいがい】復旧【ふっきゅう】訓練（DR訓練） | 年2回のDR訓練を計画・実施 |

运维日语术语扩展表

| 分类 | 中文 | 日语表达 | 使用例 |
| --- | --- | --- | --- |
| 云计算 | 云迁移 | クラウド移行 | AWSからHuawei Cloudへのクラウド移行を主導 |
|  | 多云架构 | マルチクラウドアーキテクチャ | マルチクラウド環境でのログ統合ソリューションを設計 |
|  | 成本优化 | コスト最適化 | ストレージ階層化により月間コストを25%削減 |
| 容器技术 | 容器编排 | コンテナオーケストレーション | Kubernetesによるコンテナオーケストレーションを担当 |
|  | Pod扩缩容 | Podのスケーリング | 負荷に応じたPodの自動スケーリングを実装 |
| 日志管理 | 日志采集 | ログ収集 | Fluent Bitによるコンテナログ収集パイプラインを構築 |
|  | 日志索引 | ログインデックス作成 | ElasticSearchのインデックス ライフサイクル管理を最適化 |
|  | 日志延迟 | ログ遅延【ちえん】 | ログ遅延を5分未満に抑制【よくせい】し、リアルタイム監視を実現【じつげん  】 |
| 监控与告警 | 指标监控 | メトリクス監視 | Prometheus/GrafanaでCPU使用率【しよーりつ】のメトリクス監視を実施 |
|  | 告警疲劳 | アラート疲労 | アラートルールの閾値調整によりアラート疲労を軽減 |
|  | 根因分析 | 根本原因分析（RCA） | 障害発生時にRCAを実施し、再発防止策を提案 |
| 自动化运维 | 基础设施即代码 | インフラストラクチャ・アズ・コード | TerraformでAWSリソースのコード化管理を推進 |
|  | CI/CD流水线 | CI/CDパイプライン | GitLab CI/CDパイプラインを構築し、デプロイ効率を40%向上 |
| 网络与安全 | 虚拟私有云 | 仮想プライベートクラウド（VPC） | VPCピアリング接続を設定し、クロスクラウド通信を確保 |
|  | 安全组 | セキュリティグループ | セキュリティグループの最小権限原則を適用 |
|  | 零信任架构 | ゼロトラストアーキテクチャ | ゼロトラストモデルに基づくアクセス制御を導入 |
| 大数据运维 | 数据湖 | データレイク | データレイク上のETLパイプラインを最適化 |
|  | 实时流处理 | リアルタイム ストリーム処理 | Flinkを活用したリアルタイムログ分析基盤【きばん】を構築 |

## 云日志系统说明-日志系统说明日志系统说明

「私は、ログシステムの責任者として、以下のようなシステムの設計・構築・運用を担当しました。」  
(作为日志系统负责人，我负责以下系统的设计、构建和运维。)

ログシステムの構成（日志系统的架构）

「まず、ログの収集には Fluent Bit を使用し、ログデータの転送には Logstash を採用しました。さらに、ログデータのバッファリングには Kafka を活用しました。」  
(首先，日志收集使用 Fluent Bit，日志数据传输采用 Logstash，并使用 Kafka 进行数据缓冲。)

「これら全てのソフトウェアは、AWS の EC2 インスタンス上にデプロイされました。」  
(这些软件全部部署在 AWS 的 EC2 实例上。)

「また、ログの保存と検索には AWS の OpenSearch あるいは Huawei Cloud の CSS（Cloud Search Service）を使用しました。CSS の本質は Elasticsearch であり、フルテキスト検索やログ分析に適しています。」  
(日志存储和搜索使用了 AWS 的 OpenSearch 或 Huawei Cloud 的 CSS（Cloud Search Service）。CSS 本质上是 Elasticsearch，适用于全文检索和日志分析。)

「これらの技術を組み合わせることで、スケーラブルで柔軟なログ管理システムを構築しました。」  
(通过组合这些技术，我们构建了一个可扩展且灵活的日志管理系统。)

📌 担当業務（负责的工作）

「私はこのシステムのアーキテクチャ設計、インストール、デプロイ、運用全般を担当しました。」  
(我负责该系统的架构设计、安装、部署及整体运维。)

「データ量はプロジェクトによって異なりますが、最大で 1 日あたり 10TB、最小で 100MB のログデータを処理しました。」  
(根据项目不同，日志数据处理量从每日 100MB 到 10TB 不等。)

「特に、大規模データを扱うプロジェクトでは、パフォーマンス最適化やリソース管理に注力しました。」  
(特别是在处理大规模数据的项目中，我专注于性能优化和资源管理。)

📌 クラウド環境とオンプレミス環境（云环境与本地环境）

「私は主にクラウド環境のログシステムを担当し、設計からデプロイ、運用まで一貫して携わっています。」  
(我主要负责云环境下的日志系统，涵盖设计、部署到运维的整个流程。)

「一方、オンプレミス環境のログシステムについては、私が入社した時点ですでにデプロイが完了していたため、運用保守のみを担当しました。」  
(至于本地环境的日志系统，在我加入公司时已完成部署，因此我仅负责其运维和维护。)

📌 ログシステムの種類（日志系统的类型）

「ログシステムにはさまざまな種類があり、オープンソースの ELK（Elasticsearch, Logstash, Kibana） や AWS の OpenSearch などが一般的です。」  
(日志系统有多种类型，常见的有开源 ELK（Elasticsearch, Logstash, Kibana） 和 AWS 的 OpenSearch。)

「また、企業によっては有料のログ管理ソリューションも利用しています。」  
(此外，一些企业也使用付费的日志管理解决方案。)

「ログシステム（ログセンターとも呼ばれる）は、全社のすべてのログデータを一元管理し、クラウド環境とオンプレミス環境の両方を統合しています。」  
(日志系统（也称为日志中心）统一管理整个公司的日志数据，并整合了云环境与本地环境。)

## ELK日志系统术语

ログ収集（ろぐしゅうしゅう）にはFilebeatを使用（しよう）し、

ログ送信（ろぐそうしん）にはLogstashを使用、

ログの保存（ほぞん）と検索（けんさく）にはElasticsearchを使用しています

また、データをバッファリングするためにKafkaも使用します

* 技术术语：
* "Fluent Bit" → 「Fluent Bit（ログ収集ツール）」
* "冷热分层" → 「ホット/コールドデータ階層化」
* 成果量化：
* "数据量约10TB/日" → 「日次処理データ量：約10TB」
* "成本降低30%" → 「コスト30%削減（年間約○○万円相当）」

「ログ収集には Filebeat、ログ送信には Logstash、ログの保存と検索には Elasticsearch を使用しています。」  
(日志收集使用 Filebeat，日志传输使用 Logstash，日志存储和搜索使用 Elasticsearch。)

「また、データのバッファリングとリアルタイム処理のために Kafka も活用しています。」  
(此外，为了数据缓冲和实时处理，我们还使用了 Kafka。)

补充更专业的日志管理概念

✅ 如果项目中有 Fluent Bit，也可以这样表达：

「一部のログ収集には Fluent Bit も使用し、軽量かつ高速なログ転送を実現しています。」  
(部分日志收集使用 Fluent Bit，实现轻量级和高效的日志传输。)

✅ 如果项目有冷热分层存储：

「Elasticsearch に保存するデータはホット/コールドデータ階層化を実施し、コスト最適化を図っています。」  
(存储在 Elasticsearch 的数据采用冷热分层存储策略，以优化成本。)

✅ 如果想强调日志处理规模（10TB/日）：

「日次処理データ量は約10TB に達し、大規模データ処理を考慮したアーキテクチャを採用しています。」  
(每天处理的数据量约 10TB，并采用适用于大规模数据处理的架构。)

✅ 如果要提及成本优化（降低30%）：

「ホット/コールドデータ階層化により、ストレージコストを年間○○万円相当、約30% 削減しました。」  
(通过冷热分层存储，每年节约存储成本约 XX 万日元，相当于降低 30% 的成本。)

## 项目说明

一番近いプロジェクトで大体何の役割をやりましたか？

「業務経歴書に記載した No.1 のプロジェクトについて説明します。」  
(我来介绍业绩履历书中写的 No.1 项目。)

「このプロジェクトでは、AWSクラウドへの業務システム移行と、Huawei Cloud上のログ管理システムの構築を担当しました。  
私は ログ管理システムの責任者 として、アーキテクチャ設計・構築・運用 を行いました。」

具体的【ぐたいてき】な業務内容：  
✔ ログ管理システムの設計・リソース見積もり・デプロイメント計画作成  
✔ AWS EC2 の構築・管理

✔Fluent Bit, Kafka, Logstash を活用したログ収集基盤【きばん】の構築  
✔ EKS クラスターのアプリケーションログ・AWSのALB ログを収集し、Huawei Cloud CSS にロード

✔ AWS と Huawei Cloud 間のネットワーク構築（専用線・セキュリティ設計）をサポート，test  
✔ 1日約10TBのログデータに対応する分析パイプラインを実現【じつげん】  
✔ 開発チームと連携【れんけい】し、新しいログ要件【ようけん】に対応【たいおう】・パフォーマンス最適化【さいてきか】

「このプロジェクトでは、AWSクラウドとHuawei Cloud のデータ連携や大規模ログ管理の最適化に取り組みました。  
結果として、統一「とういつ」的なログ管理・分析基盤 を実現し、システム全体の可用性と運用効率を向上「こうじょう」させることができました。」

你的项目背景下，「新しいログ要件」 可能指：

日志格式或结构的变更（比如新增字段、变更日志格式）

日志存储方式的调整（比如从本地存储改为云存储）

日志分析需求的变化（比如新增查询或可视化需求）

## 选择华为的原因

色々なクラウドサービスの中で、最後、huaweiを選択した理由は何ですか？

核心逻辑：选择华为云是基于成本、需求和资源的综合考量，而非单纯技术优劣

プロジェクトの初期【しょき】段階【だんかい】で、複数のクラウドサービス（AWS、Azure、Huawei Cloudなど）を検討しました。一方で、AWSの技術的な優位性やエコシステムの豊富さは認識していますが，

コスト面では、Huawei Cloudの価格【かかく】がAWSの約10分の1であり

最終的にHuawei Cloudを選択した主な理由は、コスト面での優位性【ゆういせい】

## 转到aws的契机

AWSを務「つと」まってのきっかけは何でしょうか？

AWS に関わるようになったきっかけは、会社のクラウド移行戦略と顧客のニーズの変化です。」  
(我开始接触 AWS 的契机是公司云转型的战略和客户需求的变化。)

「私が所属していた会社では、従来のオンプレミス環境からクラウドへの移行を進めていました。特に、顧客の要望に応じて AWS へのシステム移行や、クラウド上でのインフラ構築が求められるようになりました。」  
(我之前所在的公司正在从传统的本地服务器迁移到云端。特别是由于客户的需求，我们需要将系统迁移到 AWS，并在云上构建基础设施。)

「そのため、私も AWS の設計・構築を担当することになり、実際のプロジェクトを通じて AWS のアーキテクチャや運用を学びました。例えば、EC2, S3, alb の設計や、ログ管理のための opensearch の活用などを経験しました。」  
(因此，我开始负责 AWS 的架构设计和搭建，并通过实际项目学习了 AWS 的运维管理。例如，我有 EC2、S3、RDS、VPC 的架构经验，同时也使用 Fluent Bit 和 CloudWatch 进行日志管理。)

「この経験を通じて、クラウドの柔軟性と拡張性の重要性を実感し、今後も AWS の知識を深め、スキルを高めたいと考えています。」  
(通过这些经验，我深刻认识到云计算的灵活性和可扩展性。因此，我希望进一步加深对 AWS 的理解，并提升自己作为云架构师的技能。)

## 用了几年的云服务了

いつぐらいクラウドがやり始めましたか？

**「クラウドを始めたのは 2024 年頃で、会社のクラウド移行プロジェクトがきっかけでした。特に AWS へのシステム移行や、Huawei Cloud を活用したログ管理システムの構築に関わりました。」**  
(我大约从 **2024 年** 开始使用云计算，主要是因为公司的云迁移战略。我参与了 AWS 的系统迁移以及基于 Huawei Cloud 的日志管理系统的构建。)

## 如何学习的aws技术

AWSからの知識は、自分でどこに隠しましたか？

「AWS は主に独学で学びました。具体的には、公式ドキュメントやオンラインコースを活用しながら、実際のプロジェクトで知識を応用しました。」  
(AWS 主要是通过自学掌握的。我利用了官方文档和在线课程，同时在实际项目中应用所学知识。)

1. 自学的方法

「まず、AWS の公式ドキュメントや AWS Hands-On Tutorials を活用して、基礎的な知識を学びました。」  
(首先，我阅读 AWS 官方文档，并使用 AWS Hands-On Tutorials 来学习基础知识。)

🔹 📌 2. 通过在线课程学习

「また、Udemy や AWS の公式トレーニングコースを受講し、実際に AWS 環境で EC2, S3, RDS などを試しました。」  
(此外，我参加了 Udemy 和 AWS 官方培训课程，并在 AWS 环境中实际操作了 EC2、S3、RDS 等服务。)

3. 通过实践项目巩固

「そして、実際のプロジェクトでは、AWS 上にログ管理システムを構築し、Fluent Bit や CloudWatch を活用したログの収集・監視を行いました。」  
(然后，在实际项目中，我在 AWS 上构建了日志管理系统，并利用 Fluent Bit 和 CloudWatch 进行日志收集和监控。)

4. 未来的学习计划

「今後も AWS の最新技術をキャッチアップし、クラウドアーキテクチャの設計スキルをさらに磨いていきたいと考えています。」  
(今后，我会继续跟进 AWS 的最新技术，并进一步提升云架构设计能力。)

## 日语文档经验

日本語でドキュメントを作成した経験がありますか？

核心逻辑：承认不足 → 强调相关技能 → 展现学习意愿 → 提出解决方案。

日本語でのドキュメント作成については、まだ経験が浅い【あさい】ですが、日本語の読み，書き能力はあるため、短期間【たんきかん】で習得【しゅうとく】できる自信があります。

また、翻訳ツールやテンプレートを活用し、チームのサポートを受けながら、高品質なドキュメントを作成したいと考えています。

## 全是中国项目

「はい、これまでのプロジェクトは主に中国企業向けに行ってきました。」  
(是的，迄今为止，我的项目主要是面向中国企业的。)

「しかし、IT の技術やシステムの設計原則は基本的にグローバル共通であり、中国での経験で培った技術的な知見や課題解決能力は、日本のプロジェクトにも応用できると考えています。」  
(然而，IT 技术和系统设计的原则在全球范围内是相通的，因此，我在中国积累的技术知识和问题解决能力，同样可以应用到日本的项目中。)

「また、中国では多様な業界のクライアントと関わりながら、異なるビジネスニーズに対応する柔軟性や、異文化環境でのコミュニケーション力を培ってきました。」  
(此外，在中国的项目中，我曾与多个行业的客户合作，这让我具备了适应不同业务需求的灵活性，并在跨文化环境中培养了沟通能力。)

「日本企業向けのプロジェクト経験はまだありませんが、日本市場の特徴を理解しながら、必要な知識を素早く吸収し、貢献していきたいと考えています。」  
(虽然我还没有日本企业的项目经验，但我愿意快速学习日本市场的特点，积累必要的知识，并为团队贡献自己的经验和技能。)

准备好被问到「日本のプロジェクトにどう適応しますか？」（如何适应日本项目？）。

これまでの中国プロジェクトで培った技術力やコミュニケーション能力を活かし、チームメンバーと密接に連携しながら、プロジェクトの目標達成に貢献します。特に、異文化環境での経験を活かし、日本チームとの円滑なコミュニケーションを心がけます。  
さらに、日本のプロジェクトでよく使われるツールやフレームワーク（例：Redmine、Backlogなど）を学び、効率的に作業を進める準備をしています。

### 你认为中国市场和日本市场有什么不同？

具体的に、日本市場との違いは何だと思いますか？」（你认为中国市场和日本市场有什么不同？）  
→ 「例えば、日本は品質管理やドキュメントの精度を重視する傾向があり、中国市場に比べてプロセスが細かいと感じます。しかし、その分、安定した運用が可能になるため、日本企業のプロジェクトマネジメントから学ぶことも多いと考えています。」  
(例如，日本市场更注重质量管理和文档的精准度，相较于中国市场，流程更加细致。但这也意味着系统的稳定性更高，因此，我认为可以从日本的项目管理方式中学到很多。)

## 关于容器docker

何で言えば前のプロジェクトもoverlayer　とか　docker　も触ったことがございますよね？

前のプロジェクトの中でどのようなコンテナの技術を使って、簡単に紹介していただけますか？

​以前の職場では、Kubernetes や Docker は社内製品に組み込まれ、自動化されたインストールおよびデプロイが行われていました。​

私の主な役割は、サーバー環境の正常性を確保し、その後の運用保守を担当することでした。​

日本に来てからは、自分で Kubernetes クラスターをインストールし、設定する経験を積みました。​しかし、顧客が迅速に AWS クラウドへ移行することを決定し、Amazon Elastic Kubernetes Service（EKS）を使用してデプロイを行いました。​

EKS は AWS が提供するマネージド型の Kubernetes サービスであり、クラスターの管理を簡素化し、アプリケーションの開発と運用に集中することが可能となりました。

AWS 環境では、EKS の運用や監視は AWS のサービスによって管理されるため、私は主に EKS のログ処理を担当しました。​具体的には、EKS のコントロールプレーンのログを Amazon CloudWatch Logs に送信し、ログデータを収集、分析することで、システムの可観測性と信頼性を向上させました

技术组合推荐（根据项目规模选择）

| 场景 | 常用技术栈 |
| --- | --- |
| 本地开发与测试 | Docker, Docker Compose |
| 中小规模生产环境 | Kubernetes (k3s/minikube), Helm, Nginx Ingress |
| 大规模云原生架构 | Kubernetes (EKS/GKE/AKS), Istio, Prometheus, Grafana, ArgoCD, Harbor |
| CI/CD流水线 | Jenkins/GitLab CI + Docker Registry, Kaniko（无守护进程构建） |

## 关于linux基础

「はい、これまで 7 年間、Linux 環境での作業がメインで、基本的なコマンド操作やシェルスクリプトの作成、サーバーの設定・管理など、幅広い経験を積んできました。」  
(是的，我在过去的 7 年主要从事 Linux 环境的工作，积累了丰富的基本命令操作、Shell 脚本编写、服务器配置与管理经验。)

「例えば、ログ分析やバッチ処理の自動化、パフォーマンスチューニングなど、日常業務の中で Linux の強力な機能を活用してきました。」  
(例如，我经常利用 Linux 的强大功能进行日志分析、批处理自动化、性能优化等日常运维工作。)

「AWS に関しては、日本に来てから 1 年間触れており、EC2、S3、VPC などの基本的なサービスの構築・運用を経験しました。」  
(至于 AWS，我在日本工作的一年里主要接触了 EC2、S3、VPC 等基础服务，并积累了一定的架构和运维经验。)

「具体的には、EC2 インスタンスの管理や Auto Scaling の設定、S3 を活用したデータストレージの構築などを担当しました。」  
(具体来说，我负责了 EC2 实例管理、Auto Scaling 配置，以及基于 S3 的数据存储架构等工作。)

「現在は、Linux での経験を活かしつつ、AWS のより高度なサービス（例えば Lambda や CloudFormation など）にも挑戦し、インフラの効率化と自動化を進めています。」  
(目前，我在发挥 Linux 经验的同时，也在挑战 AWS 更高级的服务（如 Lambda、CloudFormation），推动基础设施的优化与自动化。)

「今後も AWS の知識を深め、Linux との組み合わせでさらに価値を提供できるよう努めたいと考えています。」  
(今后，我希望进一步加深对 AWS 的理解，并结合 Linux 经验，为企业提供更高价值的解决方案。)

## 日本で働く上で最も重要だ

文化适应：

「日本で働く上で最も重要だと思う価値観は？」

**「日本で働く上で最も重要な価値観は、『報連相（ほうれんそう）』の徹底と、チームワークの尊重だと考えています。」**  
(在日本工作时，我认为最重要的价值观是贯彻**报联相（汇报、联络、商量）**，以及尊重团队合作。)

## 数据量跟性能

データ量（りょう）が最大（さいだい）の時（とき）は1日（いちにち）で40TB（てらばいと）ありましたが、その後（そのご）約（やく）10TB（てらばいと）にまで減少（げんしょう）しました

ログシステム（しすてむ）はリアルタイム性（りあるたいむせい）に非常（ひじょう）に高い（たかい）要求（ようきゅう）があります。

1件のログは、生成（せいせい）からシステム（しすてむ）にロードされるまでの時間（じかん）が、1秒（びょう）を超（こ）えてはいけません。

5秒（びょう）を超（こ）えると、それは事故（じこ）です。

「データ量が最大の時は 1 日 40TB でしたが、ログ管理の最適化により、約 10TB まで削減しました。」  
(数据量最高峰时每天 40TB，但通过优化日志管理，成功减少到 10TB。)

\*\*「ログシステムはリアルタイム性が非常に求められるシステムであり、1 件のログは生成からロードまで 1 秒以内 に処理される必要があります。5 秒を超えた場合はシステム障害として扱われます。」  
(日志系统对实时性要求极高，每条日志必须在 1 秒内完成从生成到加载的全过程。超过 5 秒将被视为系统故障。)

「そのため、ログの処理性能を最大化するために、データパイプラインの最適化や、Kafka の活用による負荷分散を実施しました。」  
(因此，我优化了数据处理流程，并利用 Kafka 进行负载均衡，以最大限度提升日志处理性能。)

「プレッシャーの高い環境ではありますが、システムの安定運用のために、チューニングや監視強化を継続的に行い、安定したパフォーマンスを維持できるよう努めています。」  
(虽然这是一个高压力的环境，但为了确保系统稳定运行，我持续进行性能调优和监控优化，以保持系统的高效性和稳定性。)

## 使用的环境

「最初は物理サーバーを使用しており、データセンター内で運用していましたが、その後 AWS クラウドに移行しました。」  
(最初我们使用物理服务器，在数据中心进行运维，但之后迁移到了 AWS 云。)

「オンプレミス環境からクラウド環境への移行を行い、より柔軟なスケーリングや運用効率の向上を実現しました。」  
(我们从本地服务器环境迁移到云端，实现了更灵活的扩展性和更高的运维效率。)

## 为什么迁移到云

なぜクラウドに移行したのですか？

「クラウド移行の主な理由は、コストの削減とスケーラビリティの向上です。」  
(迁移到云的主要原因是降低成本和提高可扩展性。)

1. 传统服务器的高成本

「もともとオンプレミス環境でシステムを運用していましたが、データ量が増加し続け、すでに55台のサーバーを購入していました。今後もサーバーを追加購入し続ける必要があり、コストが非常に高くなるため、この方法を続けるのは難しいと判断しました。」  
(最初我们的系统运行在本地服务器上，但随着数据量不断增长，我们已经购买了 55 台服务器，并且未来还需要继续增加，导致成本变得非常高。因此，我们认为这种方式难以持续。)

2. 云的优势

「一方で、クラウドを利用すれば、必要なリソースを柔軟にスケールアウトでき、初期投資も不要になります。さらに、運用コストの最適化や、システムの可用性向上も実現できると考えました。」  
(另一方面，使用云计算可以灵活扩展资源，不需要高额的初始投资。此外，它还能优化运维成本，并提高系统的可用性。)

3. 迁移的决策

「これらの理由から、最終的にオンプレミスの拡張を諦め、AWS クラウドへの移行を決定しました。」  
(基于这些原因，我们最终放弃了扩展本地服务器，并决定迁移到 AWS 云端。)

## 软件部署的环境

「アプリケーションはすべて仮想化環境（かそうかかんきょう）にデプロイされており、Kubernetes（K8s）と Docker を活用しています。」  
(所有应用程序都部署在虚拟化环境中，并使用 Kubernetes（K8s） 和 Docker 进行容器化管理。)

如果你想 补充具体的部署方式，可以这样说：

「Kubernetes クラスター上でコンテナ化されたアプリケーションを運用しており、マイクロサービスアーキテクチャを採用しています。」  
(应用程序运行在 Kubernetes 集群上，并采用微服务架构。)

如果你想 强调 DevOps 相关实践：

「CI/CD パイプラインを構築し、アプリケーションの継続的デプロイを実現しています。」  
(构建了 CI/CD 流水线，实现了应用程序的持续部署。)

如果你想 说明云环境（比如 AWS）：

「AWS EKS 上で Kubernetes クラスターを運用し、スケーラビリティを向上させています。」  
(在 AWS EKS 上运行 Kubernetes 集群，以提高扩展性。)

## 工作量

1年間で7つ【ななつ】のプロジェクトに参加しました。

「1 年間で 7 つのプロジェクトに携わり、それぞれ異なるシステムの設計・開発・運用を担当しました。」  
(一年内参与了 7 个项目，负责不同系统的设计、开发和运维。)

「短期間で複数のプロジェクトを進める必要があり、業務量は多かったです、

ほぼ毎日残業（ざんぎょう）していました。たまには深夜（しんや）2時（にじ）３時時まで働（はたら）くこともありました。

「短期間で複数のプロジェクトを進める必要があり、業務量は多かったですが、効率的にタスク管理を行い、チームと連携しながら対応しました。」  
(由于需要在短时间内推进多个项目，工作量较大，但我通过高效的任务管理，并与团队紧密合作来应对。)

「繁忙期には深夜まで作業を行うこともありましたが、課題を解決し、納期を守るために最善を尽くしました。」  
(在繁忙期，有时会工作到深夜，但我始终尽最大努力解决问题，确保按时交付。)

「この経験を通じて、スケジュール管理の重要性や、チームとの効果的なコミュニケーションの大切さを学びました。」  
(通过这些经历，我深刻体会到时间管理的重要性，以及高效团队沟通的必要性。)

## 在大数据公司做什么

「自社開発のビッグデータ製品を企業向けに提供し、私は主にインフラ環境の設計・構築、サーバーの導入、およびビッグデータソフトウェアのインストール支援を担当していました。」  
(公司提供自研的大数据产品给企业客户，我主要负责基础设施环境的设计、构建、服务器部署，以及大数据软件的安装支持。)

「また、顧客がビッグデータ製品を使用する際に発生する技術的な課題の解決や、運用サポートも担当しました。」  
(此外，我还负责客户在使用大数据产品过程中遇到的技术问题解决和运维支持。)

## 自身のポリシーや気をつけていた事

「私の経験に基づくと、仕事において最も重要なのはコミュニケーションだと考えています。」  
(根据我的经验，我认为工作中最重要的是沟通。)

「チームメンバーと円滑に情報を共有することで、問題の早期発見・迅速な解決が可能になり、プロジェクトの進行もスムーズになります。」  
(通过顺畅的信息共享，可以及早发现并快速解决问题，使项目推进更加顺利。)

「実際、多くの問題は情報共有の遅れや不十分な報告によって発生すると感じています。そのため、私は積極的にコミュニケーションを取り、必要な情報を迅速に共有することを心がけています。」  
(事实上，许多问题往往源于信息共享的延迟或不充分。因此，我始终注重积极沟通，并及时共享必要的信息。)

「特に、技術的な課題に直面した際は、すぐにチームと相談し、解決策を模索するようにしています。こうした姿勢が、業務の効率化と品質向上につながると考えています。」  
(特别是在面对技术问题时，我会立即与团队沟通，共同探讨解决方案。我认为这种做法能够提高工作效率，并确保项目质量。)

## 面试个人信息准备

オンラインで面接することは可能でしょうか？

承知いたしました。ありがとうございます。

私の日本語はあまり上手ではありません。ご了承くださいませ。

なお、私の日本語はまだ十分ではない部分もありますが、一生懸命に努力していきたいと思います。どうぞご了承くださいませ。

履歴書・職務経歴書は添付ファイルをご確認ください。

どうぞよろしくお願い致します。

面接の件、確認しました。

技術人文知識国際業務

２０２５年１１月２９日

就労資格に基づく就労活動のみ可

よろしくお願い申し上げます。

2025 年 1 月 8 日 （水） 15 時 00 分の面接で問題ありません。

よろしくお願い申し上げます。

メールを受け取りました。ありがとうございます。

御社（おんしゃ）は専門（せんもん）の人材（じんざい）紹介（しょうかい）会社（がいしゃ）ですが、外国人（がいこくじん）に仕事（しごと）を紹介（しょうかい）した経験（けいけん）がありますか？私（わたし）のような中国人（ちゅうごくじん）にも対応（たいおう）していますか？

年明け

製品・分野

エンジニア文化

申し訳ありませんが、明日の12時に変更することは可能でしょうか？

## 在留卡信息

■在留資格の種類  
（在留資格の種類をご記載下さい）

技術人文知識国際業務

■在留期間  
（在留期間満了日をご記載下さい）

２０２５年１１月２９日

■就労制限の有無（「就労制限なし」「就労不可」など、記載内容をご記載下さい）  
※資格外活動許可欄へ記載があれば、記載内容をご記載下さい

就労資格に基づく就労活動のみ可

上記の記載内容は在留カード等の正式な証明書より転記しており、相違ありません。  
■応募先企業様への情報共有可否  
　共有可能  
  
■その他補足事項

なし

## 各社毎の転職理由

現職を含む各社毎の転職理由（退職を考えた理由）※本メール本文に記載、もしくは、職務経歴書内に記載をお願いします

MYK会社

MYK会社は全員中国人なので・日本人との関わりがすぐ無かったです、日本の会社・社会・文化等々もっと理解するために。契約満了をきっかけに、転職する考えました。

日本の会社で働きたいんです。

星環信息技術(南京)株式会社：

コルナウイルスのせいで，不景気なので、会社はリストラをして、私はずっと日本に行きたいと思っていたので、思い切って退職しました。

中国工商银行：

銀行ではすべて書類関連の仕事をしていますが、私はエンジニアになりたいと思っています。

## 面談希望日時

以下の通り面談を希望いたします。

【面談希望日時】

第1希望 2025/01/07(火) 14:30 〜 18:30

第2希望 2025/01/08(水) 14:00 〜 18:30

第3希望 2025/01/10(金) 14:00 〜 18:00

【面談希望方法】 ※○が選択した項目

[○] 電話やオンラインで面談する

[　] 実際に会って面談する

[　] どちらでもよい

## 应聘邮件

**件名（けんめい）：**

【応募】ITエンジニア職への応募について（応募者：XU HENG）

**本文（ほんぶん）：**

株式会社T-space

採用担当者様

初めまして、XU HENG（ジョ　コウ）と申します、３４歳、中国人です。  
この度、貴社が募集されている社内システム運用保守（大阪）職の求人を拝見し、ぜひ応募したくご連絡差し上げました。

履歴書と職務経歴書を添付しておりますので、ぜひご確認ください。  
ご多忙のところ恐れ入りますが、面接の機会をいただけますと幸いです。

なお、私の日本語はまだ十分ではない部分もありますが、一生懸命に努力していきたいと思います。どうぞご了承くださいませ。

何卒、よろしくお願い申し上げます。

署名：  
XU HENG（ジョ　コウ）  
電話番号：070 9072 0233  
メールアドレス:yucho889@gmail.com

## 如何学习云技术

前の会社（まえのかいしゃ）では、アプリケーションをAWSクラウドに移行（いこう）する必要（ひつよう）があります。

そのため、AWSクラウドの勉強を始（はじ）め、AWSは効率、信頼、セキュリティ、さまざまなツールとサービスを提供（ていきょう）しています。すぐに興味（きょうみ）を持（も）ちました。

AWSクラウドを勉強するために、公式（こうしき）ドキュメントを活用（かつよう）しました。また、実際（じっさい）のプロジェクトで使用（しよう）する中（なか）で、経験（けいけん）を積（つ）んでいます。

AWSの技術（ぎじゅつ）はそれほど難（むずか）しくはありませんが、非常（ひじょう）に複雑（ふくざつ）で、多くの時間（じかん）をかけて勉強する必要（ひつよう）がありますと思います。

## 好公司是什么样子的

人間関係（にんげんかんけい）がシンプルで、会社の規則（きそく）が人間的（にんげんてき）であり、さらに会社の事業（じぎょう）が社会の役（やく）に立（た）つこと。

## 中国公司

是不是派遣

工作地点会有变化吗？多久变化一次呢？

签订哪种合同、跟谁签合同、签几年

收入构成包括哪些部分

待机费用

厚生年金、失业保险、健康保险

## 专业术语

### ****一、IT/软件开发相关****

| **中文** | **日语表达** | **读音** | **使用场景示例** |
| --- | --- | --- | --- |
| 编程 | プログラミング | puroguramingu | 「Javaでのプログラミング経験があります」 |
| 算法 | アルゴリズム | arugorizumu | 「アルゴリズムの最適化に取り組みました」 |
| 数据库 | データベース | dētabēsu | 「MySQLデータベースの設計を担当しました」 |
| 前端开发 | フロントエンド開発 | furonto endo kaihatsu | 「フロントエンドではReactを採用しました」 |
| 后端开发 | バックエンド開発 | bakku endo kaihatsu | 「バックエンドのAPI設計に携わりました」 |
| 调试 | デバッグ | debaggu | 「デバッグ工数を50%削減しました」 |
| 版本控制 | バージョン管理 | bājon kanri | 「Gitによるバージョン管理を実施しました」 |

### ****二、电子/机械工程相关****

| **中文** | **日语表达** | **读音** | **使用场景示例** |
| --- | --- | --- | --- |
| 嵌入式系统 | 組み込みシステム | kumikomi shisutemu | 「組み込みシステムのファームウェア開発を担当」 |
| 电路设计 | 回路設計 | kairo sekkei | 「アナログ回路設計の経験があります」 |
| 传感器 | センサー | sensā | 「IoTセンサーのデータ収集システムを構築」 |
| 自动化 | 自動化 | jidōka | 「生産ラインの自動化を提案しました」 |
| 3D建模 | 3Dモデリング | surīdī moderingu | 「CADを使った3Dモデリングが可能です」 |
| 故障分析 | 不具合解析 | fuguai kaiseki | 「不具合解析のためFTA手法を適用しました」 |